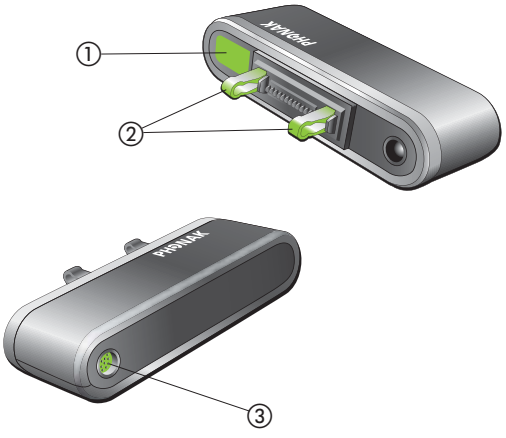
Click'nTalk

User Guide / Gebrauchsanweisung / Manuel d'utilization
Manuale d'uso / Instrucciones de uso

Gebruiksaanwijzing / Betjeningsvejledning
Bruksanvisning / Guia do Utilizador

PHONAK life is on

Description



① Label / Schild / xx / Etichetta / Etiqueta / Label / Etiket / Etikett / xx / Etiqueta

② Plug / Steckverbinder / xx / Presa / Conector / Stekker / Stik / Kontakt / xx / Conector

③ Microphone / Mikrofon / Le Micro / Microfono / Micrófono / Microfoon / Mikrofon / xx / Microfone

Bienvenido

Felicidades por haber escogido Click'nTalk de Phonak. Click'nTalk permite realizar la transferencia inalámbrica de una llamada directamente a una gran variedad de audífonos Phonak con calidad sonora digital a ambos oídos de forma simultánea.
Click'nTalk ofrece una elevada calidad de voz de su teléfono móvil a sus audífonos.
Lea este manual detenidamente para sacar el máximo provecho a las múltiples características de Click'nTalk. Consulte a su audioprotesista si tiene alguna duda.

Para obtener más información, visite el sitio web de Phonak. www.phonak.com.

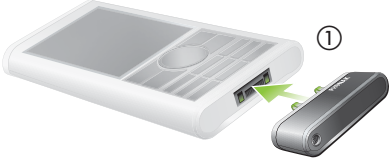
Phonak – life is on

Importante
Cada modelo de Click'nTalk está diseñado para marcas y tipos específicos de teléfonos móviles. Visite el sitio web http://clickntalk.phonak.com/ y siga las instrucciones de la guía de compatibilidad.

Consulte también el manual de usuario de su teléfono móvil para obtener información relacionada con el dispositivo.

Inicio

Conecte Click'nTalk suavemente al conector de audio ①. La posición y el aspecto del conector pueden variar en función del modelo del teléfono móvil.

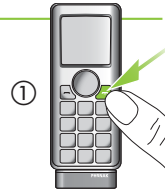


Tras unos segundos, aparecerá el icono de los auriculares en la pantalla del teléfono móvil. Si es necesario, seleccione "auriculares" en el menú de inicio del teléfono móvil.

⚠ Para su transporte, desconecte Click'nTalk. Sujete Click'nTalk con dos dedos y tire suavemente del dispositivo para extraerlo del conector de audio ②.

Antes de realizar una llamada, asegúrese de que Click'nTalk se encuentra bien conectado.

Uso del teléfono



Utilice los botones del teléfono móvil para aceptar, realizar y finalizar llamadas ①.

Active los tonos del teclado y de llamada para conseguir una conexión más rápida con los audífonos.

Coloque el teléfono móvil en la posición normal de conversación ②. Los audífonos cambiarán de forma automática al modo teléfono tras dos segundos.

Para devolver los audífonos al modo auditivo normal, sólo tiene que colocar Click'nTalk fuera del alcance de los audífonos (más de 40 cm). Para evitar que se realice la desconexión del modo teléfono demasiado pronto, los audífonos permanecen en modo teléfono durante 13 segundos una vez que Click'nTalk esté fuera del alcance.

La distancia máxima de Click'nTalk a ambos audífonos no debe superar los 25 cm durante la llamada. Pueden producirse pérdidas de señal al mover el teléfono móvil (por ejemplo, al cambiar de oído). Se trata de un comportamiento normal y no afecta a la conexión con el interlocutor.

Silenciado del micrófono
El silenciado o la desactivación del silenciado se lleva a cabo del mismo modo que si se tratase de un auricular de teléfono móvil. Consulte el manual de su teléfono móvil para obtener más información.

Combinación de Click'nTalk con otros dispositivos
Click'nTalk está diseñado para funcionar únicamente con audífonos Phonak. No se recomienda el uso simultáneo con otros dispositivos, como iCom o collares inductivos.

Pila
Click'nTalk recibe alimentación directamente a través del conector, por lo que se reducirá el tiempo en espera del teléfono móvil en un 10% aproximadamente. Para alargar el tiempo en espera del teléfono móvil, desconecte Click'nTalk cuando no se encuentre en uso.

Antes de cargar el teléfono móvil, retire Click'nTalk del conector.

Información importante

- Utilice un paño húmedo para limpiar Click'nTalk. No utilice nunca productos de limpieza ni alcohol.
- Proteja Clickn'Talk de las condiciones de humedad o calor excesivos y del exceso de golpes y vibraciones.
- No toque la clavija y proteja la abertura y el conector del micrófono de la suciedad y las impurezas.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños menores de 3 años.
- Está prohibido que personas que utilicen dispositivos médicos, como marcapasos, utilicen este dispositivo.
- La tecnología de transmisión inductiva y codificada digitalmente empleada en este dispositivo es extremadamente fiable y prácticamente no sufre interferencias procedentes de otros dispositivos. No obstante, debe tenerse en cuenta que, si se maneja el dispositivo junto a un terminal informático u otros campos magnéticos potentes, puede que deba situarse a una distancia mínima de 60 cm para asegurar el funcionamiento correcto.
- La radiación de rayos X, TC y resonancias magnéticas pueden afectar de manera negativa al correcto funcionamiento de este dispositivo. No utilice este dispositivo en lugares en los que no esté permitido el uso de dispositivos electrónicos.

- Si la calidad sonora no es satisfactoria, su audioprotesista puede ayudarle a mejorarla.
- No realice cambios ni modificaciones de ningún tipo en este dispositivo.
- Abrir Click'nTalk puede dañar el dispositivo. Si se producen problemas que no se pueden solucionar siguiendo las indicaciones de estas instrucciones de uso, consulte a su audioprotesista.
  Click'nTalk sólo puede repararse en un centro de reparación autorizado.
- En espacios con poca cobertura GSM, el teléfono móvil puede producir señales de interferencia que generen ruido en los audífonos.
- La conexión con el modelo de teléfono móvil incorrecto podría dañar el teléfono móvil o el dispositivo Click'nTalk.
  Visite el sitio web http://clickntalk.phonak.com/ para consultar una lista de los teléfonos compatibles.
- Realice la conexión y la desconexión del dispositivo suavemente. Al aplicar la fuerza inadecuada, se pueden producir daños en el dispositivo.
- El conector ② puede tener un aspecto diferente en función del modelo de Click'nTalk.

www.phonak.com

XXX-XXXX-02/V1.00/2009-02/A+W Printed in Switzerland © Phonak AG All rights reserved